

Balinese - Prajurite Cakepan Sucine - Soldiers Scriptures

Ephesians 6:10-18

- 10 Pamuputipun parasemeton, tunggilangja kakuatan semetone sajeroning Ida Sang Panembahan, masrana kakuatan Idane sane maha wisesa.**
- 11 Agemja gegaman sane sampun kapaicayang ring semeton antuk Ida Sang Hyang Widi Wasa, mangdane semeton pada sregep ngarepin pangindrajalan Ratun Setane.**
- 12 Santukan iraga mayuda boyaja nglawan manusa, nanging nglawan kawisesan-kawisesan sane kaon ring akasane, parapangreh miwah panguasa sane ngreh jagate puniki.**
- 13 Punika awinanipun sane mangkin agemja gegaman paican Ida Sang Hyang Widi Wasa. Mangdane ring panemayan Setane rauh, semeton mrasidayang nglawan mesehe punika, tur sasampune puput payudane, semeton pacang kantun pageh kadi jati mula.**
- 14 Duaning punika semeton, pada sayagaja: pepetetinja wangkong semetone antuk kasujatian; tabenginja dadan semetone antuk kapatutan,**
- 15 samaliha sepatuninja cokor semetone antuk kasaratan midartayang Orti Rahayu sane mamuat sutrepti rahayu.**
- 16 Samaliha agemja kapracayan semetone ring Ida Sang Kristus makadados tameng, sane pacang nulak sakancan panah I Jaat sane ngendih murub.**
- 17 Samaliha tampija karahayuane makadados topong waja miwah sabdan Ida Sang Hyang Widi Wasa makadados pedang, paican Roh Ida Sang Hyang Widi Wasa ring semeton.**
- 18 Margiangja paindikane punika makasami sajeroning pangastawan, saha nunas pitulungan Ida Sang Hyang Widi Wasa. Pada ngastawaja nyabran rahina satinut ring tuntunan Roh Ida Sang Hyang Widi Wasa. Samaliha pada sayagaja tur sampunang waneh ngastawayang parakaulan Ida Sang Hyang Widi Wasa.**

Kidung 91:1-16

- 1 Sapasiraja sane tangkil nunas karahayuan ring Ida Sang Hyang Widi Wasa, sapasiraja kantun ring sor pasayuban Ida Sang Maha Wisesa,**

- 2 ipun jaga matur ring Ida sapuniki: “Palungguh IRatu makadados patindih miwah pasayuban titiange. Palungguh IRatu dados Widin titiange, tur titiange suksrah ring ayun Palungguh IRatu.”**
- 3 Ida jaga ngrahayuang semeton saking sakancan bayane sane singid miwah saking sakancan pinakite sane ngawinang padem.**
- 4 Ida jaga nangkeb semeton antuk kampid Idane, tur semeton jaga rahajeng sajeroning pamiaran Idane. Kasatian Idane jaga nyayubin miwah nindihin semeton.**
- 5 Semeton nenten nyandang ajerih ring baya rikalaning wengi, wiadin ring gegebug mesehe sane tan pararapan rikalaning rahina.**
- 6 Semeton nenten nyandang ajerih ring grubug sane nibenin rikalaning wengi wiadin ring jadma dursila sane ngamademang rikalaning rahina.**
- 7 Yadiastun siu jadmane bah padem ring samping semetone, alaksa ring kiwa tengen semetone, nanging semeton tan jaga katibenin baya.**
- 8 Semeton jaga ngeton miwah nytingak indik jadmane dursila kasisipang.**
- 9 Semeton sampun ngadegang Ida Sang Hyang Widi Wasa dados patindih semetone, tur Sane Maha Luur dados pasayuban semetone.**
- 10 Punika awinannya nenten wenten bencana sane nibenin semeton, tur nenten wenten kawirosan sane jaga rauh nempuh pumahan semetone.**
- 11 Ida Sang Hyang Widi Wasa jaga ngandikayang malaekat-malaekat Idane nyaga semeton, buat nyayubin semeton saparilampah semetone.**
- 12 Paramalaekate punika jaga nuntun semeton antuk tangannyane mangda cokor semetone nenten katanjung ring batune.**
- 13 Semeton jaga nyekjek singa miwah ula inggih punika singa sane galak-galak miwah ula sane sandi.**
- 14 Ida Sang Hyang Widi Wasa masabda sapuniki: “Ulun lakar ngrahayuang anake ane astiti bakti teken Ulun muah lakar nyayubin anake ane nawang mungguing Ulun maraga Sang Hyang Widi Wasa.**
- 15 Yen ia matur teken Ulun, Ulun lakar nyautin ia. Yening ia katempuh baan kakewehan, Ulun lakar ngingin ia, tur Ulun lakar ngluputang muah ngajiang ia.**
- 16 Ulun lakar maicain ia umur panjang, tur Ulun lakar ngrahayuang ia.”**

Kidung 18:1-50

- 1 Duh Ratu Sang Hyang Widi Wasa, ambate astiti baktin titiange ring Palungguh IRatu. Palungguh IRatu makadados patindih titiange.**
- 2 Ida Sang Hyang Widi Wasa dados pasayuban titiange. Ida dados benteng titiange sane kukuh bakuh. Widin titiange dados pasayuban titiange, tur ngiring Ida titiangan raharja. Ida nyayubin titiangan waluya sakadi tameng.**

- Ida nindihin titiang tur ngrahayuang titiang.**
- 3 Titiang nunas ica ring Ida tur Ida ngluputang titiang saking meseh-meseh titiange. Pujiwa Ida Sang Hyang Widi Wasa!**
- 4 Wisian patine sampun ngiter titiang. Ombak kali sengarane nglikub titiang.**
- 5 Wisian patine sampun ngiter titiang, tur setrane sampun masang jeet pabuatan titiang.**
- 6 Sajeroning kamewehan titiange, titiang nunas ica ring Ida Sang Hyang Widi Wasa. Titiang nunas tulung ring Ida Sang Hyang Widi Wasa. Saking Perhyangan Idane Ida mireng atur titiange. Ida mirenggang atur titiange buat nunas pitulungan.**
- 7 Pretiwine ngetor tur magejeran. Dasar gununge pada genjong magejeran, santukan Ida Sang Hyang Widi Wasa duka.**
- 8 Anduse malepuk medal saking irung Idane, geni ngendih murub miwah baa angarab-arab medal saking cangkem Idane.**
- 9 Ida nyibak langite tumuli Ida tumurun kadulurin antuk mega sane peteng dedet ring sor cokor Idane.**
- 10 Ida makeber ngindang nglinggahin malaekat. Ida nglelana ring ambarane, angrayang ring duur kampid angine.**
- 11 Ida ngaput ragan Idane antuk peteng dedet. Guleme sane tebel sane bek ngemu toya ngliput Ida.**
- 12 Sabeh es miwah kelepan genine medal saking kilape sane ring ajeng Idane, tur nyibak guleme sane peteng dedet.**
- 13 Irika Ida Sang Hyang Widi Wasa makuug saking langite, tur sabdan Ida Sane Maha Luur raris kapiragi.**
- 14 Ida niwakang panah idane tur ngawinang meseh-meseh Idane pada sambeh. Ida ngulah meseh-meseh Idane antuk kelepan kilape.**
- 15 Dasar segarane makebat tur dasar jagate mabukak rikala Palungguh IRatu nukain meseh-meseh druene, miwah ngelur ring ipun sajeroning pidukan Palungguh IRatune.**
- 16 Ida Sang Hyang Widi Wasa nyujuh saking luur, tur ngambil saha ningtingang titiang saking toyane sane dalem.**
- 17 Ida ngluputang titiang saking meseh titiange sane mawisesa miwah saking sakancan jadmane sane geting ring titiang. Meseh titiange kalintang kuat yan bandingang ring titiang.**
- 18 Rikala titiang sajeroning kamewehan, ipun pada ngebug titiang, nanging Ida Sang Hyang Widi Wasa nyayubin titiang.**
- 19 Ida nulungin titiang medal saking bayane, Ida ngrahayuang titiang santukan Ida sih sueca ring titiang.**
- 20 Ida Sang Hyang Widi Wasa mikolihin titiang, santukan titiang**

nglaksanayang paindikan sane patut. Ida ngamertanin titiang, santukan titiang tan paiwang.

21 Titiang sampun ninutin pidabdab Ida Sang Hyang Widi Wasa. Titiang sampun nenten nilas Widin titiange.

22 Titiang sampun nelebang sakancan pidabdab Idane. Titiang sampun satinut ring sapatitah Idane.

23 Ida wikan mungguing titiang tan paiwang, tur titiang sampun ngedohang dewek titiange saking laksanane sane iwang.

24 Ida mikolihin titiang santukan titiang nglaksanayang paindikan sane patut, tur Ida wikan, mungguing titiang tan paiwang.

25 Duh Ratu Sang Hyang Widi Wasa, Palungguh IRatu satia tuu ring jadmane sane astiti bakti ring Palungguh IRatu, samaliha asung lugraha ring jadmane sane tan pacheda.

26 Palungguh IRatu suci marep ring jadmane sane suci, nanging mameseh ring jadmane sane dursila.

27 Palungguh IRatu ngrahayuang jadmane sane alap asor, nanging Palungguh IRatu ngasorang jadmane sane sumbung.

28 Duh Ratu Sang Hyang Widi Wasa, Palungguh IRatu mapaica galang ring titiang. Palungguh IRatu ngicalang kapetengan titiange.

29 Palungguh IRatu mapaica kakuatan ring titiang buat ngebug meseh-meseh titiange miwah kawisesan buat ngaonang bentengipune.

30 Ambate sampurna pakardin Ida Sang Hyang Widi Wasa! Ambate tuon sabdan Idane! Ida punika waluya sakadi tameng pabuat sakancan anake sane ngulati pasayuban ring Ida.

31 Ida Sang Hyang Widi Wasa maraga Widi. Ida kewanten sane dados benteng iragane.

32 Ida punika Widi sane ngawinang titiang kuat. Ida sane ngawinang pamargin titiange rahayu.

33 Ida ngawinang buntut titiange gancang waluya sakadi kidang, tur Ida ngrahayuang titiang ring gunung-gununge.

34 Ida ngurukang titiang mayuda, mangda titiang mrasidayang migunayang panah sane pinih kuat.

35 Duh Ratu Sang Hyang Widi Wasa, sayubin tur rahayuangja titiang. Pamiaran Palungguh IRatune ngawinang titiang dados ageng, tur kawisesan Palungguh IRatune sampun ngrahayuang titiang.

36 Palungguh IRatu sampun ngluputang titiang saking tawanan, samaliha titiang nenten naenin labuh.

37 Titiang nguber meseh-meseh titiange tumuli ngejuk ipun, tur titiang nenten mararian sadurung ipun sirnayang titiang.

38 Titiang nglempag ipun kantos bah, tur ipun nenten mrasidayang bangun

- malih. Ipun bah kaon ring arepan titiange.**
- 39 Palungguh IRatu mapaica kakuatan ring titiang buat mayuda, tur
mapaica kamenangan nglawan meseh-meseh titiange.**
- 40 Palungguh IRatu ngawinang meseh-meseh titiange jerih kapilayu saking
arepan titiange. Titiang nyirnayang jadmane sane geting ring titiang.**
- 41 Ipu pada jerit-jerit katulung-tulung, nanging nenten wenten anak sane
nulungin ipun. Ipu pada nunas ica ring Ida Sang Hyang Widi Wasa,
nanging Ida nenten masaur.**
- 42 Titiang nekdekang ipun kantos ipun sakadi abu, sane kampehang antuk
angin. Titiang nyekjek ipun waluya sakadi endute ring margine.**
- 43 Palungguh IRatu ngrahayuang titiang saking jadmane sane dura cara,
tur nadosang titiang pamrentah bangsa-bangsa. Jadma sane nenten
uningin titiang, sane mangkin dados panjak titiange.**
- 44 Wong sunantarane pada sumuyud ring arepan titiange. Rikalaning ipun
miragi baos titiange, ipun raris satinut.**
- 45 Kawanenanipune ical, tur ipun pada rauh saking benteng-bentengipune
sinambi jejeh ngetor.**
- 46 Ida Sang Hyang Widi Wasa punika nyeneng, pujija patindih titiange.
Jarwakangja kagungan Ida Sang Hyang Widi Wasa sane ngrahayuang
titiang.**
- 47 Ida mapaica kamenangan ring titiang marep ring meseh-meseh titiange.
Ida nyerahang bangsa-bangsane ring reh-rehan titiange,**
- 48 tur ngluputang titiang saking meseh-meseh titiange. Duh Ratu Sang
Hyang Widi Wasa, Palungguh IRatu mapaica kamenangan ring titiang
marep ring meseh-meseh titiange, tur nyayubin titiang saking jadmane
sane mambek wirosa.**
- 49 Punika awinannya titiang muji Palungguh IRatu ring pantaran bangsa-
bangsane. Titiang makidung muji Palungguh IRatu.**
- 50 Ida Sang Hyang Widi Wasa mapaica kamenangan ageng ring ida sang
prabu druen Idane. Ida nyinahang sih pasuecan Idane sane tan rered-
rered ring anake sane sampun selik Ida, ring Ida Sang Prabu Daud miwah
katurunan idane kantos salami-laminipun.**